



THE GREYSTONE PRESS, INC.

FORTY EAST FORTY-NINTH STREET
New York, N. Y.

Book Publishers

Le 12 decembre, 1941

Chere Madame:

Quelle lettre gentille et interessante vous m'avez ecrite. Je m'impatiente de voir le manuscrit dont la premiere partie devrait, suivant vos indications, me parvenir d'un jour a l'autre. Il y a un enthousiasme ici pour votre anthologie qui vous irait droit au coeur. En dehors des expressions verbales, j'ai des lettres de la Pan American Union et d'autres sources nous felicitant sur notre chance de vous avoir interessee a cette oeuvre.

Je regrette le long delai de mes lettres et les substitutions de timbres, quoique celles-ci m'amusent. Le cheque que je vous envoie ci-inclus est sur la National City Bank; la lettre sera recommandee et exigera le retour du receptisse, et je crois donc que dans le cas present il n'y aura ni contretemps, ni ennui.

Don Carlos a ete absent, ayant ete nomme Ambassadeur Chilien sans portefeuille en Amerique Centrale. Il est maintenant de retour et je dois dejeuner dans quelques jours avec lui et Monsieur Powers, qui est le president de l'agence journaliste, "The Editors Press," les "headquarters" de Devila. Ce que je veux arranger en dehors de la vente par eux de l'edition espagnole en Amerique Latine est de nous imprimer une edition espagnole pour les Etats Unis a etre publiee soit avant, soit avec la version anglaise.

Ceci me conduit a la question du traducteur, mais je voudrais d'abord vous demander si vous voulez bien nous ecrire une lettre nous autorisant a publier cette edition espagnole dans les Etats Unis avec les meme droits d'auteur (10% sur les premiers 5000 exemplaires et 15% au dela) que ceux affectant la traduction anglaise.

Il n'est pas sur encore que nous puissions le faire, mais au cas ou cela pourrait etre arrange, nous voudrions avoir votre autorisation entre les mains.

[Carta] 1941 déc. 12, New York, [EE.UU.] [a] Gabriela Mistral, Petropolis, Brazil [manuscrito] Arné H. Ekstrom.

AUTORÍA

Ekstrom, Arné H.

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1941 déc. 12, New York, [EE.UU.] [a] Gabriela Mistral, Petropolis, Brazil [manuscrito] Arné H. Ekstrom. 2 h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile